



いしはまにしじどうかん 石浜西児童館だより

いしはまさんぽんまつ 石浜三本松1-56 TEL 84-3222

利用時間
9時30分から17時
(12時から13時はお休み)
休館日：日曜日・祝日



児童館は誰でも遊ぶことができます。楽しい遊びがいっぱいです！友達を誘って遊びに来てね！

児童館でのやくそく

- 児童館に来たら、受付で名前を書こう。
- なくなって困るもの・お金・ゲーム・お菓子
ジュース・おもちゃなどは持ってこないでね。
- お金・携帯電話など貴重品がなくなったり壊
れたりしても児童館は責任をとれません。
- 持ち物には名前を書こう。
- ハンカチ、水筒、帽子を持って来よう
- 小学生より小さい子は、大人と一緒に来てね。

11月の工作と遊

月	火	水	木	金	土
					11/1
←					→
3休館	4	5	6	7	8
←					→
10	11	12	13	14	15
←					→
17	18	19	20	21	22
←					→
24休館	25	26	27	28	29
←					→

けん玉の先生がくるよ!!

おもちゃのお医者さん

だいにげつようび じ 10時から12時
第二月曜日：10時から12時
だいによんどうようび じ 13時から15時
第四土曜日：13時から15時
ばあい 場合によっては直らなかつたり
じっぴ 実費（電池代等）をいただくことも
あります。

本のかしだし

ひとり6冊まで



2週間借りることができます。
借りたい人は、職員に声をかけてください。

『石浜コミュニティまつり』

日にち：11月2日(日)
時間：午前9時半から午後1時
場所：石浜小学校
フラバンやるよ！みんなきてね！
※材料なくなり次第おわりです

こあらの日

対象：未就園児の親子

時間：10時00分～

10日 散歩(雨：粘土あそび)

誕生会



いしはまにしじどうかん
石浜西児童館HP→



学校ホリデーイベント!!

多世代で福祉体験しよう!

みんなでカレーライスを食べよう!! 70食限定

日時：11月25日(火) 午前10時から午後1時

場所：石浜西児童館

申込み方法：直接もしくは電話(0562)84-3222まで

※当日、一般来館者も児童クラブと同様に、お弁当の発注が可能です。

詳しくは児童館ホームページを見てね!!

児童館行事等でホームページに写真を掲載することがあります。掲載をご遠慮される方はお知らせください。



11 月
NOVEMBRO

INFORMATIVO

ISHIHAMA NISHI JIDOUKAN

Ishihama Sambonmatsu 1-56 Tel: (0562) 84 - 3222

Horário de Funcionamento
9:30 ~ 17:00h
(fecha das 12:00~13:00h)
Folga: Domingos • Feriados



Pessoas de todas as idades podem frequentar o Jidoukan .

Temos várias atividades divertidas ! Vamos chamar os amigos e vir brincar juntos !

Regras do Jidoukan

- ☆Quando vier ao Jidoukan, escreva o nome na recepção.
- ☆Não trazer objetos de valor, que poderão causar problemas se perderem: dinheiro • game • salgadinhos • suco/refrigerantes • brinquedos.
- ★O Jidoukan não se responsabiliza por perda ou danos de objetos de valor, como dinheiro • telefone celular, etc
- ☆Escrever o nome nos pertences.
- ☆Trazer toalhinha e a garrafinha.
- ☆Crianças menores do que os alunos do shougakkou devem vir junto com um adulto.

Ateliê e Brincadeiras de Novembro

SEG	TER	QUA	QUI	SEX	SÁB
27/out	28	29	30	31	1/nov
←		AIRON BEADS アイロンビーズ (contas de plástico)			→
3 FERIADO	4	5	6	7	8
←		AIRON BEADS アイロンビーズ (contas de plástico)			→
10	11	12	13	14	15
←		Fazer Cachecol			→
17	18	19	20	21	22
←		Fazer Cachecol			→
24 FERIADO	25	26	27	28	29
←		Brincar de Bilboquê			→

↑ O Instrutor de Bilboquê virá!!

Dr. de Brinquedos

2ªsegunda-feira do mês

10:00~12:00h

4ºsábado do mês:

13:00~15:00h

Há casos em que não é possível consertar ou ter alguma despesa (como o valor da pilha).

Empréstimo de Livros



6 livros por pessoa
pelo período de 2 semanas
Quem desejar levar emprestado
avise a professora.

「FESTA DA COMUNIDADE ISHIHAMA」

Data: 2 de novembro (dom)

Horário: 9:30~13:00h

Local: Kataha Shougakkou

Faremos プラバン! Venham participar!

※Terminará quando os materiais acabarem※

Koala no Hi

Alvo: Pais&Filhos, antes de ingressar na creche

Horário: 10:00h~

Novembro:

10 (seg) Passeio (se chover: Massinha)

Comemoração de Aniversário



GAKKOU HOLIDAY
Evento 学校ホリデー!!

Vamos vivenciar o bem-estar multigeracional !

Vamos comer arroz com curry juntos !!

Data: 25 de novembro (ter) 10:00~13:00h

Local: Ishihama Nishi Jidoukan

Modo de fazer a reserva: Presencial ou pelo telefone

(0562) 84 - 3222

Vejam a homepage do
Jidoukan para saber mais
detalhes

Homepage 石浜西児童館 →



Haverá ocasiões em que fotos tiradas no Jidoukan poderão ser usadas na homepage. Caso possua alguma objeção, comunique por favor.

